

大漢公報

孔子二千四百九十三年 夏歷歲次辛巳年十二月初五日

譯論

日寇對新加坡軍港的評價

(五) 煥平譯

一九三九年二月。新加坡軍港落成紀念。美國曾派巡洋艦三艘。參加典禮。軍港是築於新加坡商港之西十二海里的海岸。外國軍艦停泊過這軍港的。祇有美國這三艘了。日俄戰爭時。日本南遣支隊會停泊過。世界大戰時。日本許多艦艇也會出入過。但那是新加坡商港。不是今日的軍港。僅招待美國艦隊。交歡了一個多星期。歸去時。英國兩艘大巡洋艦還進行了兩天的海程。所以。新加坡借用協定。如認爲對日本有牽制作用時。就會發表吧。要不然。就當爲祕密諒解。有事之秋。馬上就具體化吧。

新加坡的戰略重要性。大概如上了。惟其是重要。英國才不顧忌日本。着着興築而成今日之大軍港。由此可知新加坡對第三國的南進有如何的關係了。

在這裏。我應該說到它和日本現在的立場有如何的關係。應該如何對處等問題了。但是。我現在不想說應該如何對付新加坡。該攻它呢?怎樣才能夠攻略它或不能攻略它等問題。祇是這軍港上單是地理上重要。是實質上重要。我不能論其全面。只述其一面吧。這就是;新加坡雖說不是絕對不可攻破。但是却絕不像街坊間所輕輕想像那樣。攻略容易的要塞軍港。假如像旅順要塞中的東鶴冠山北堡壘。二龍山。松樹山。磬龍山等堡壘砲台也建築於新加坡的陸上正面。那攻略它近乎不可能了。旅順攻擊。在海上完全被封鎖。有鄰近的大連爲補給基點。圍攻線築於數千米突之近的好條件之下。尙且需要決死的四個師團。繼續戰史前所未有的五個月死鬪。

(未完)

重 要 電 報

孫科主張單獨言和

▲ 駐美胡適大使斥其國莽

菊田引爲警告英府資料

英美須要即接荷印

演繹路運輸加兩倍

米爾本廿一號電。澳大利亞總理菊田氏。謂中國既亦會發表建議。志願與我相同。希望英政府今後對於太平洋之嚴重局面。較爲注重。

孫文之子孫科。近發表談話。謂「聯軍在太平洋。若長此消極。則中國須要與日本單獨言和」。關此。菊田氏警告英政府曰「中國如單獨言和。俄國參加太平洋戰事之希望。將永遠斷絕矣」。

紐約廿一日電。美國派駐仰光軍事委員聖約翰中尉稱。以往二星期內

美國軍用品。用貨車經演繹路運入中國者非常之多。不日該路之運輸。可增加兩倍。每月達一萬五千噸云。

威特廿一日電。一德軍在巴黎一娛樂場外被人轟斃。德軍當局。今在報章上登廣告訪証人云。

(昨黃一平誤黃公平。特此更正)

三藩市廿一日電。本埠普通電力公司之KGEL 國際短波無線電台。業於昨晨二時四十五分。開始廣播英語新聞。嗣後每晨照該時間繼續廣播。查該電台現已每晨廣播英語。菲律賓及日本語。不久或增播馬來語。該公司最近售賣二十萬瓦。班。法。荷。中國國語。廣州方言。菲律賓及日本語。不久或增播

洪門電台播暹羅語。司馬已定該電台名爲Kwid云。馬來語。該公司最近售賣二十萬瓦。班。法。荷。中國國語。廣州方言。菲律賓及日本語。不久或增播馬來語。該公司最近售賣二十萬瓦。班。法。荷。中國國語。廣州方言。菲律賓及日本語。不久或增播

洪門電台播暹羅語。司馬已定該電台名爲Kwid云。馬來語。該公司最近售賣二十萬瓦。班。法。荷。中國國語。廣州方言。菲律賓及日本語。不久或增播

洪門電台播暹羅語。司馬已定該電台名爲Kwid云。馬來語。該公司最近售賣二十萬瓦。班。法。荷。中國國語。廣州方言。菲律賓及日本語。不久或增播